



T.M.R. LE MANOIR
25 Glengarry
Appartements 3,5 & 4,5
Large, modern, Pool and heat.

V.M.R. LE MANOIR
25 Glengarry
Appartements 3,5 & 4,5
Larges, modernes, Piscine et chauffage.

514-735-4302 Ext 213 Pager: 514-230-7982
www.hsprop.com

LE POINT D'OUTREMONT

www.stele-medias.com



Au service d'Outremont depuis 1998
Serving Outremont since 1998

7 Septembre 2022

Bi-mensuel

ÉDITION 24.17



Appelez-moi dès maintenant pour être le prochain **VENDU!**

CHARLES/PERREULT
courtier immobilier

514-731-7575

1257 Boul. Laird
VMR, Qc, H3P 2S9



PLQ CAUCUS WOULDN'T READMIT OUELLETTE BECAUSE OF MISTRUST, SAYS ARCAND

MARTIN C. BARRY

In a final interview with The Post before leaving office before the Oct. 3 election, outgoing Mont-Royal–Outremont Liberal MNA Pierre Arcand says the PLQ's decision not to readmit ex-Liberal MNA Guy Ouellette into the party caucus was largely because they no longer trusted him, even though there was no proof the former SQ investigator had been disloyal.

After the last provincial election on Oct. 1 four years ago when the Liberals were roundly defeated, former Premier and PLQ leader Philippe Couillard resigned and Arcand was chosen by the party's remaining leadership to step in as interim-leader.

Towards the end of the 2018 election campaign, Coalition Avenir Québec leader François Legault had claimed that Ouellette had furnished the CAQ with information that was compromising to the incumbent Liberal government.

Ouellette had been detained and interrogated the previous year by Quebec's UPAC corruption investigation force on a suspicion he had been involved in an information leak within UPAC, even though he was never charged. UPAC, under a new administration, later apologized for its actions.

After Ouellette's arrest, the National Assembly's speaker, Jacques Chagnon, read out a declaration denouncing UPAC, which was applauded by most if not all National Assembly



Outgoing Mont-Royal–Outremont Liberal MNA Pierre Arcand, who was interim-leader of the PLQ after the 2018 election, says the party caucus lost all trust in former Chomedey Liberal MNA Guy Ouellette.

Photo: Martin C. Barry

members regardless of party affiliations. For Arcand, the decision as to whether Ouellette should be expelled came the day after the election.

While insisting that "it had nothing to do with the fact that he was arrested by UPAC," Arcand said "there was on the part of the members of the caucus, there was a kind of a trust problem.

"He always claimed that it was not what happened," Arcand continued. "But at the time – and I remember the first day I was leader of the party – I called him and I said, 'Guy, listen, your colleagues are not sure about your intent. So, take a break, settle your things with all the problems you've been having, and eventually if you want to be back, send a letter to the president of the caucus and then we will

re-discuss this."

Arcand maintained during the interview that Ouellette "never sent officially a letter, probably because he knew over two months after that there was no genuine interest of bringing him back. There were some discussions. There was a doubt."

Eventually Dominique Anglade became the Quebec Liberal Party's new leader, and, according to Arcand, suggested she didn't feel comfortable bringing Ouellette back into the PLQ caucus, "and that was the end of it," said Arcand.

In the end, he said "the members of the party didn't feel comfortable with him being around. And don't forget that in a political party, you know, you need to have strong bonds between

all the colleagues. If the colleagues have some mistrust towards another or they're not sure, it doesn't help when you are working as a team."

Résumé

Dans une dernière entrevue comme député libéral de Mont-Royal–Outremont avant la fin de son mandat le 3 octobre, Pierre Arcand soutient que la décision de ne pas réintégrer le député libéral Guy Ouellette au caucus libéral suite à l'élection de 2018 était basée largement sur le fait que les autres membres du caucus n'avaient plus confiance en l'ancien policier de la SQ, bien qu'il n'existait aucune preuve qu'il avait manqué de loyauté envers le PLQ.



GRANDES REILLES
FESTIVAL MUSICAL POUR LA FAMILLE
6^e ÉDITION
10-11 SEPTEMBRE 2022



CÉLINE DEMERS

Cell: 514-575-5421

celine.demers@remax-quebec.com

RE/MAX DU CARTIER INC, Agence immobilière,
1257 boul. Laird, VMR, QC, H3P 2S9



10000 CHURCHILL

Superbe demeure élégante du secteur Ouest, ayant une localisation stratégique à deux pas du centre récréatif de VMR, du parc Connaught (tennis), du centre de VMR et du futur REM.

Jardin de rêve avec piscine. Cette résidence familiale rénovée et entretenue avec soin, offre confort et une qualité de vie exceptionnelle. 4 CAC, 2 SDB, et 2 salles d'eau.

2,595,000\$

PHILIPPE REDDING



predding.com

514-984-9526



MERCI À MA CLIENTÈLE
FIER RÉCIPIENDAIRE DU
PRIX DIAMANT ROYAL LEPAGE 2021.

THANK YOU TO ALL MY CLIENTS
PROUD RECIPIENT OF THE
2021 ROYAL LEPAGE DIAMOND AWARD.



775 PLYMOUTH # 406

Eden. Unité de coin. Belle vue du salon et de la salle à manger. 2 cac, 2 sdb, garage et rangement. Immeuble construit en 2017 avec terrasse, piscine, gym et sauna. Près du métro de la Savane et de l'école Saint-Clément ouest.

Occ flexible 779 000\$



764 ST-CLARE

Magnificent updated lower duplex with a private garden. High-end appliances, hardwood floors, electricity and heating included, 2 parking spots.

Imm. occ. \$2975/M.

Venez admirer les œuvres d'art patrimoniales de l'église

Sainte-Madeleine d'Outremont



Visite de l'église et des vitraux de Guido Nincheri
Concert de musique sacrée – orgue et chant –
Visite du Grand Orgue Casavant

GRATUIT

Samedi 10 septembre

- ❖ Visites libres et autoguidées de 10 h à 15 h

Dimanche 11 septembre

- ❖ Visites libres et autoguidées de 14h h à 15h et de 16h à 18h
- ❖ Concert de musique sacrée de 15h à 16h
Chant : Maud Lewden, soprano
Orgue : Alexandra Fol, organiste
Le répertoire d'orgue mettra en valeur des œuvres québécoises.
- ❖ Visite du Grand Orgue durant la dernière pièce du concert



LES JOURNÉES
DU PATRIMOINE
RELIGIEUX

Église Sainte-Madeleine d'Outremont
750 Av. Outremont
Informations : (514) 272-6933

CE MESSAGE EST UNE GRACIEUSE DÉCouverte DE



Canadian Party of Quebec in Mont-Royal–Outremont

CHAYA HARRISON RUNNING

MARTIN C. BARRY

Although the Coalition Avenir Québec government passed several bills in the past four years which had a polarizing impact on the province's English-speaking and minority communities, Mont-Royal–Outremont Canadian Party of Quebec candidate Chaya Harrison says she hopes to represent everyone in the riding equally, regardless of their convictions.

As someone who grew up in Laval and who was schooled in a French-immersion education system, she regards bilingualism as an advantage.

"I think in government it's really important that you represent everybody who's in your riding," she said in an interview earlier this week with the TMR Post.

"And so, when I think about running in this area, I think it's important to listen to the concerns of everybody in the riding."

While she lists the province's economy and its health care system as being among most people's concerns, she also acknowledges that the CaPQ has been focusing quite a bit on the three pieces of legislation the CAQ government enacted: Bills 21, 40 and 96.

Among other things, Bill 21 forbade provincial government employees from wearing religious symbols. Harrison calls Bill 21 "incredibly discriminatory and actually ignorant." Bill 40 abolished French-language school boards, but failed to do the same to English ones.

And of course, Bill 96 updated the province's 45-year-old Bill 101 language legislation, leading to serious criticism from leading members of Quebec's English-speaking



Chaya Harrison, who is running for the Canadian Party of Quebec in Mont-Royal–Outremont in the Oct. 3 provincial election, says she wants to represent all the riding's constituents equally. Photo: Martin C. Barry, TMR Post

community, who claimed some fundamental rights of anglophones were being trampled on.

"Yes, we know that in the party we get a lot of attention about these three bills," said Harrison, noting that Bill 96, for example, even generated concerns from some of Quebec's

French-speaking business leaders, claiming that the legislation could damage the province's

economy.

Harrison suggests the CAQ government isn't representing the province's population evenly and fairly, pandering to the majority, while ignoring the needs of minorities.

"I feel there's a real disconnect between what people's needs are, what they want, what they're expressing, and a sort of tone-deaf lack of connection."

Among other things, she questions the rationale used by the CAQ government to defend its policies – that they were necessary to defend the French language and culture.

"Where is the evidence in that?" Harrison asked. "What linguists are supporting this?" She suggests that recent statistics suggest there's been an increase in bilingualism, rather than an erosion in the use of the French language.

Harrison says that she and the CaPQ are hoping to create an inclusive and unified atmosphere. "So, if there are francophones who have concerns about preserving and promoting French culture, let's do it in a positive way," she said.

Résumé

Bien que les membres du gouvernement CAQ ont promulgué plusieurs lois au cours des quatre dernières années qui avaient l'effet de polariser les anglophones et les communautés minoritaires, la candidate du Parti canadien du Québec, Chaya Harrison, espère représenter tous les citoyens également quelles que soient leurs convictions.

DÉSIREZ • RECHERCHEZ • HABITEZ



54-56 DOBIE

Spacieux duplex très bien entretenu au fil des années. 2+1 CAC, 2 SBD au rdc, 2 CAC, 2 garages privés, à quelques pas du futur REM et du centre-ville de VMR.



775 PLYMOUTH #513* LE EDEN

Disponible le 1 juillet. Luxueuse et spacieuse unité de coin ayant 3 CAC & 3 SBD attenantes. Planchers chauffants dans la cuisine et 3 SDB, comptoirs de quartz.

56 DOBIE

Lumineux et spacieux bas de duplex complètement rénové, 3 CAC, 2 SDB, belle terrasse, garage, entrée privée au sous-sol idéale pour un bureau.



BRIGITTE MACK
COURTIER IMMOBILIER
cel; 514-824-2132
brigittemack@me.com
www.brigittemack.ca
groupe sutton immobilia inc

VILLE DE MONT-ROYAL / TOWN OF MOUNT ROYAL

VISIONNEZ LA SÉANCE DU CONSEIL DU 23 AOÛT 2022
VIEW THE AUGUST 23, 2022 TOWN COUNCIL MEETING

<https://www.youtube.com/youtown001>

L'introduction du maire

- Gouvernance et consensus majoritaire
- Sécurité en zone scolaire
- REM
- Nouvelle école francophone
- ADM et bruit des avions
- Quartier sportif et communautaire
- Budget

Mayor's introduction

- Governance and majority consensus
- Safety in school zones
- REM
- New francophone school
- ADM and airplane noise
- Quartier sportif et communautaire
- Budget

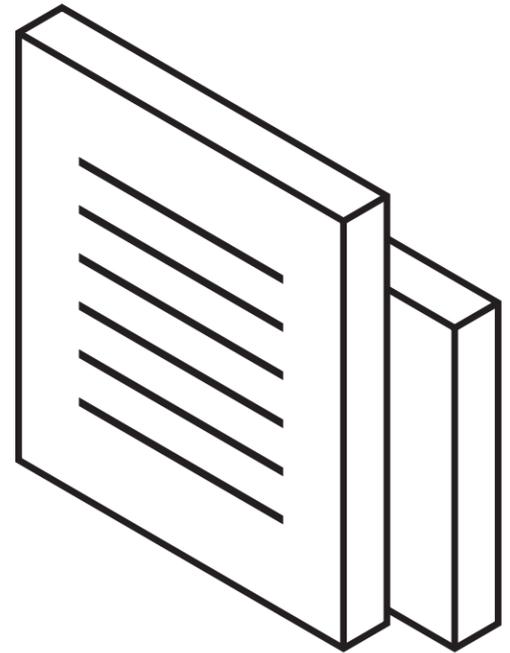


Élections provinciales 3 octobre 2022

Jusqu'au 29 septembre

Inscrivez-vous sur la liste électorale ou modifiez votre inscription

- Pour voter, vous devez être inscrite ou inscrit sur la liste électorale.
- Vérifiez si vous l'êtes sur l'avis d'inscription envoyé par la poste ou sur notre site Web, à l'adresse www.elections.quebec/verifiez.
- Si votre nom n'est pas sur la liste ou si vous constatez une erreur, présentez-vous à l'adresse indiquée sur votre avis*.
- Apportez une ou plusieurs pièces d'identité qui, ensemble, indiquent votre **nom**, votre **date de naissance** et votre **adresse**.
- Les 23, 24, 27, 28 et 29 septembre, vous pourrez voter par la même occasion*.



Les 25 et 26 septembre, de 9 h 30 à 20 h

Votez par anticipation

- Vérifiez l'adresse de votre bureau de vote par anticipation sur l'avis d'inscription envoyé par la poste ou sur notre site Web, au www.elections.quebec/ou-quand*

Le 3 octobre, de 9 h 30 à 20 h

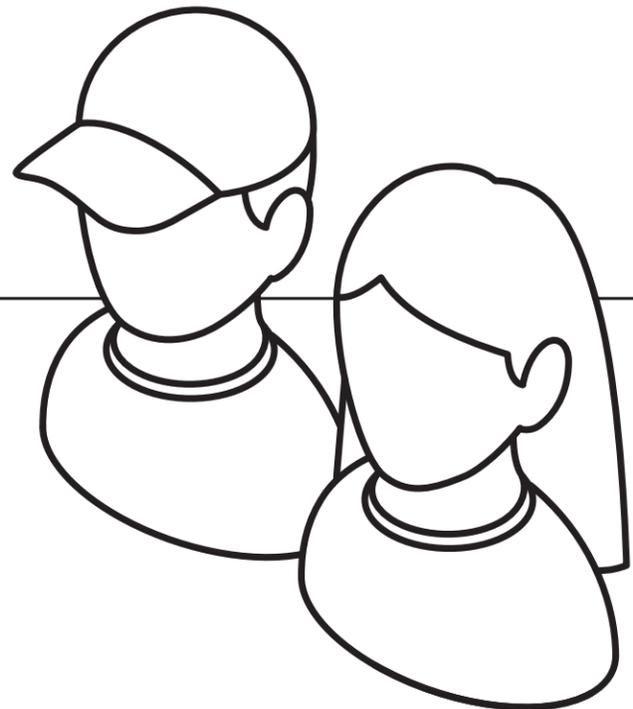
Votez le jour des élections

- Vérifiez l'adresse de votre bureau de vote sur la carte de rappel **jaune** envoyée par la poste ou sur notre site Web, au www.elections.quebec/ou-quand*

Apportez l'une des cinq pièces d'identité requises pour voter
(permis de conduire du Québec, carte d'assurance maladie du Québec, passeport canadien, certificat de statut d'Indien ou carte d'identité des Forces canadiennes).

Vivez la démocratie en famille!

Vous avez de jeunes enfants? Initiez-les à la démocratie en les accompagnant aux petits bureaux de vote. Installés dans chaque lieu de vote, les petits bureaux de vote permettent aux enfants de répondre à une question spécialement conçue pour eux. Découvrez cette question au www.elections.quebec/petitsbureaux.



Pour en savoir plus

- Rendez-vous sur notre site Web, au www.elections.quebec ;
- Communiquez avec nous :
 - par téléphone, au **1 888 ÉLECTION** (1 888 353-2846) ;
 - par courriel, à l'adresse info@electionsquebec.qc.ca ;
 - par texto, au **868372** (VOTEQC) (des frais standards s'appliquent).



*Tous les lieux où vous pouvez voter par anticipation sont accessibles et la majorité des lieux où vous pouvez voter le 3 octobre le sont aussi. Pour en savoir plus sur les critères d'accessibilité de chaque lieu, consultez le www.elections.quebec/ou-quand. Si votre lieu de vote ne répond pas à vos besoins, communiquez avec votre directrice ou directeur du scrutin pour demander l'autorisation de voter dans un autre lieu de votre circonscription.

**Le 3 octobre, on inverse la tendance.
Tout le monde vote.**

**élections
Québec**

DES MILITANTS POUR LE FRANÇAIS SUPPRIMENT LE « STOP » À VILLE MONT-ROYAL



Certains des panneaux de signalisation à Ville Mont-Royal portent le mot « Stop », tandis que d'autres disent « Arrêt ».

Photo : Martin C. Barry, Poste de VMR

MARTIN C. BARRY

Nouvelle Alliance, un mouvement prosovereiniste qui milite pour le renouvellement de la francisation du Québec depuis plusieurs années, a revendiqué la responsabilité pour une série d'actes de vandalisme le mois dernier quand un nombre de panneaux arrêts à certaines intersections à VMR a été modifié pour supprimer le mot « Stop ».

Se déclarant comme étant un mouvement « de jeunes Québécois indépendantistes et nationalistes », certains des membres ont effacé le « Stop » sur les panneaux avec des auto-collants afin de le remplacer avec le mot « Arrêt ».

« Durant la nuit du 20 au 21 août, des militants de Nouvelle Alliance ont passé pour rappeler à la Ville de Mont-Royal qu'elle n'est pas une enclave linguistique isolée du reste du Québec », pouvait-on lire dans une missive

publiée en anglais sur la page Facebook de l'organisme.

« Nous avons francisé la signalisation, ajoutaient-ils. Il est important de comprendre qu'un panneau arrêt, bien au-delà de son aspect utilitaire et pratique, est une preuve tangible et vivante de la langue utilisée par une communauté, un testament politique, la signature visuelle d'une adhésion à la majorité, ou de son rejet. »

Selon l'Office québécois de la langue française (OQLF), l'utilisation des mots « Stop » et « Arrêt » est permise sur la signalisation, bien que les deux ne puissent être affichés en même temps de façon bilingue.

Nouvelle Alliance serait en désaccord avec l'OQLF en ce qui aurait trait à l'utilisation de « Stop » sur les panneaux de signalisation dans la ville.

« Si les mots STOP et ARRÊT sont égaux et équivalents l'un à l'autre, pourquoi ne pas jeter un regard arrière sur le premier, comme

la vaste majorité des municipalités au Québec le font? Pourquoi l'utilisation de « Stop » est-elle si systématique dans les communautés anglophones? Nous répétons : il faut regarder au-delà de la simple fonction de l'objet et du mot : c'est sa dimension sociale qui est en jeu ici, en plus de ce qu'elle révèle ».

Les militants d'Alliance Nouvelle soutiennent que « le temps est venu pour la langue française : nous apprenons cette semaine, avec l'aide de plusieurs médias, que le nombre de francophones est en tombée libre partout au Québec, surtout à Montréal et à Laval. La situation s'est détériorée bien au-delà des projections initiales. Le temps des petites mesures n'est plus ».

Summary

Nouvelle Alliance, a sovereignist group that advocates a renewed push for the increased francization of Quebec, is taking responsibility for a series of acts of vandalism committed in August when a number of Stop signs at certain intersections in TMR were defaced with stickers saying 'Arrêt.'

"On the night of August 20-21, activists of the Nouvelle Alliance went to remind Ville Mont-Royal that it is not a linguistic enclave cut off from the rest of Quebec," the group said in an English-language post on their Facebook page. "Signaling has been cut off by us."



ON-LINE
SUPPLÉMENT
EN-LIGNE

LE POINT
D'OUTREMONT

- Communiqué: souffleurs à feuilles
- Conseil questions – présentiel
- Conseil questions – web



www.stele-medias.com



ARTTRAM Charlo Hobeika

ARTISTE DE LA SEMAINE
THIS WEEK'S ARTIST

« Brandy »

Acrylique

20" x 16"

arttram.org

Commandité par
Sponsored by



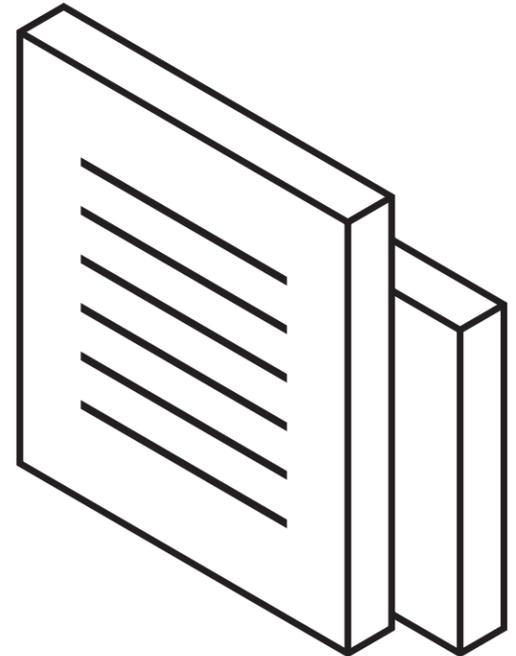
Provincial election

October 3, 2022

Until September 29

Register your name on the list of electors or change your entry

- To vote, you must be registered on the list of electors.
- You can make sure by checking the notice of entry sent by mail or by visiting our website, at www.elections.quebec/check.
- If your name does not appear on the list or if you notice an error, go to the address on your notice.*
- Bring one or more pieces of identification that together show your **name**, **date of birth** and **address**.
- On September 23, 24, 27, 28 and 29, you can vote at the same time.*



On September 25 and 26, from 9:30 a.m. to 8 p.m.

Vote in the advance poll

- Check the address of your advance polling station on the notice of entry sent by mail or on our website, at www.elections.quebec/where-when.*

On October 3, from 9:30 a.m. to 8 p.m.

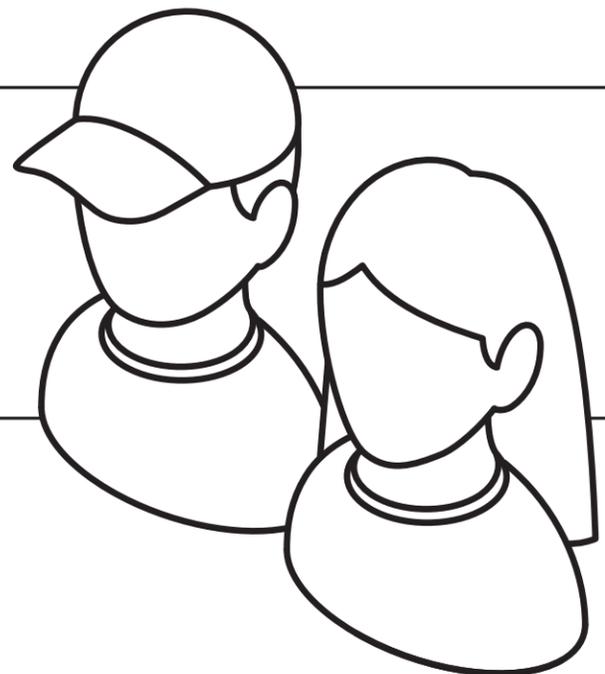
Vote on election day

- Check the address of your polling station on the **yellow** reminder card sent by mail or on our website, at www.elections.quebec/where-when.*

Bring one of the five pieces of identification required to vote
(Québec driver's licence, health insurance card, Canadian passport, Indian status card or Canadian Forces identification card).

Experience democracy as a family!

Do you have young children? Introduce them to democracy by accompanying them to the small polling stations. Set up in each polling place, the small polling stations allow children to answer a question specially created for them. Discover this question at www.elections.quebec/smallpolling.



For more information

- Visit our website, at www.elections.quebec/en
- Contact us:
 - by phone: **1-888-ELECTION** (1-888-353-2846)
 - by e-mail: info@electionsquebec.qc.ca
 - by SMS: **868372** (VOTEQC) (standard fees apply)



*All advance polling places are accessible as well as most of the places where you can vote on October 3. To learn more about the accessibility criteria for each place, visit www.elections.quebec/where-when. If your voting place does not meet your needs, contact your returning officer to request permission to vote at another place in your electoral division.

**On October 3, let's reverse the trend.
Let's all vote.**

 **élections
Québec**

PROFESSEUR DE VIOLON

Diplômée du conservatoire / Expérience de scène
Cours enfants & adultes
Vanessa 514-271-2202

CHERCHE JARDINIER

Maison à VMR
Besoin d'un jardinier pour prendre soin de la cour.
Références requises.
514-379-4523

PROFESSEURE DE FRANÇAIS

Primaire & secondaire
Cours offerts à la bibliothèque de VMR
Après les heures d'école
514-578-1549

LE POINT D'OUTREMONT

Bonjour à tous nos citoyens, visiteurs et lecteurs occasionnels; ci-bas est la liste courante des points de dépôts publics ou vous pouvez trouver Le Point d'Outremont.

Hello to all our citizens, visitors and occasional readers; here beneath is the current list of public deposit points where you can find Point d'Outremont.

Avenue Bernard Caisse Populaire 1145 Première moisson 1271 Second cup 1275 Tabagie Outremont 1301	Avenue du Boisé Sanctuaire 6100
Côte Ste-Catherine Hotel de Ville 543	Mc Eachran Arena 999 Centre des Arts & Loisirs 999
Avenue du Parc Marché PA 5029 Bibliothèque du Mile-End 5434 YMCA du Parc 5550 Renaud Bray Copie 2000 Jean Coutu 5692	Saint-Just Bibliothèque 41
	Van Horne Pannu Dépanneur 1177 Dépanneur 7 jours 1200 CLSC CDN/Outremont 1271 Restaurant Subway 1452 Dépanneur Alescio 1607



www.stele-medias.com

Votre Journal d'Outremont depuis 1999
Your Outremont paper since 1999



MANOIR OUTREMONT

RÉSIDENCE PRIVÉE POUR ÂÎNÉS

VE NEZ

faire un tour!

Visite
personnalisée
dès maintenant!



PORTES OUVERTES

Inscrivez-vous à
VenezFaireUnTour.ca

Dimanche 11 septembre de 13h à 16h

PRÉSENTATION VIRTUELLE Jeudi 15 septembre à 16h



3 000 \$
de crédit selon
vos besoins.
Certaines conditions
s'appliquent.

Réservez votre visite dès maintenant!

514 273-8554

VenezFaireUnTour.ca

1000, avenue Rockland, Montréal

ManoirOutremont.ca



PUBLICITÉ: 514-570-1855

Président & Éditeur: Pascal Richard
Administration: San Lu Ly
Édition: Pascal Richard
Collaborateurs: Martin C. Barry
Conseil juridique: Ariël T. Roy

Conseil comptable: Cianci & Associés
Production: Pascal Richard
Ventes: Pascal Richard
Publié par: STELE • Médias, Communications, et
Relations Publiques inc.

#1-1400 rue Ouimet
Montréal, Qc, H4L 3R1
Tél.: 514-736-1133

redaction@stele-medias.com
publicite@stele-medias.com
administration@stele-medias.com

Impression

Vérification

Certification

Acces web de



BIP

CARD





Sélection
Retraite

Graham
• PRESTIGE •

September 17-18 Septembre, 10h - 16h

Bonjour la visite!

**L'ÉVÉNEMENT
PORTES OUVERTES**

*Aucune
réservation requise*

**Be Our
Guest**

EVENT

OPEN HOUSE

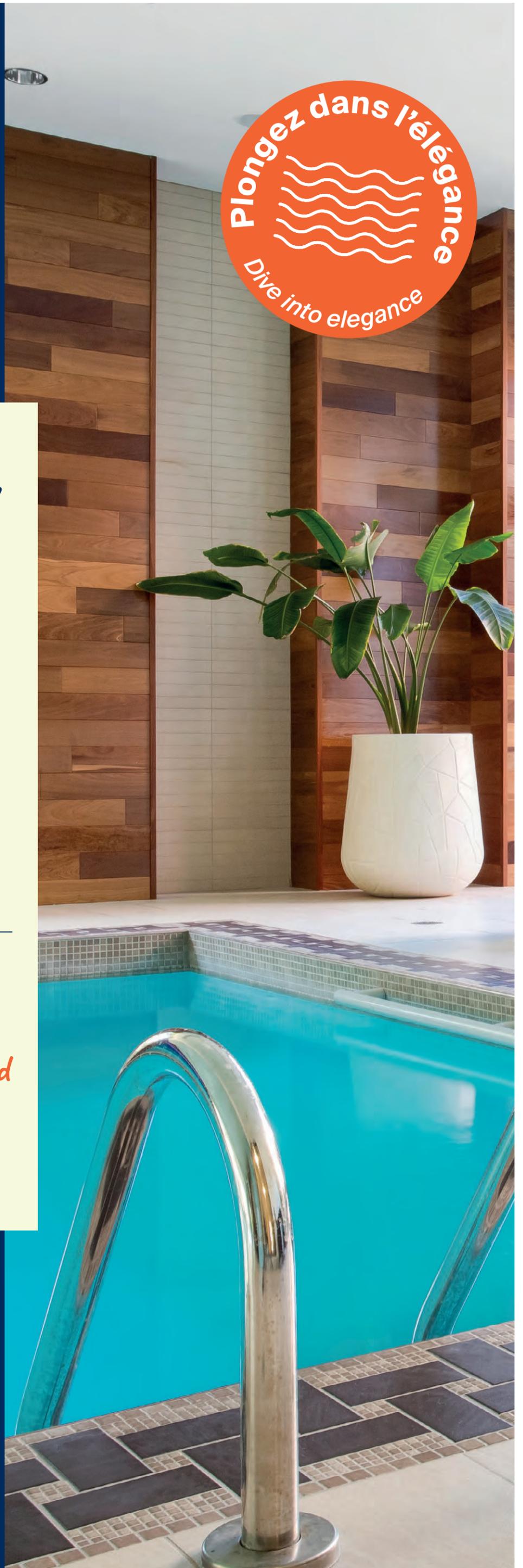
*No reservation
required*

Contactez-nous
pour en savoir plus
Contact us to find out more

bonjourlavisite.ca
beourguestevent.ca

438 600-3273

1935, boul. Graham
Mont-Royal



ARRONDISSEMENT D'OUTREMONT

Outremont, le mardi 6 septembre 2022

L'utilisation des souffleurs-aspirateurs à feuilles à essence sera bannie du territoire d'Outremont dès l'an prochain afin d'éliminer la pollution de l'air et réduire les nuisances sonores provoquées par ces appareils. Cette volonté a été annoncée ce soir par le maire Laurent Desbois durant la séance du conseil d'arrondissement.

« Les entrepreneurs-paysagistes tout comme nos propres cols bleus devront utiliser des appareils électriques non polluants et moins bruyants, et ce, à partir du printemps 2023 a déclaré le maire Desbois. Plusieurs juridictions sur l'île de Montréal ont réglementé l'horaire et le type de moteur des appareils à essence, mais nous avons décidé d'aller plus loin et de les interdire. »

L'interdiction entraînera des effets mesurables pour la qualité de vie des citoyens en réduisant le bruit ainsi que des effets bénéfiques pour la qualité de l'air.

Sylvain Leclerc
Arrondissement d'Outremont
sylvain.leclerc@montreal.ca





CÉLINE DEMERS
Cell: 514-575-5421
celine.demers@remax-quebec.com
RE/MAX DU CARTIER INC, Agence immobilière,
1257 boul. Laird, VMR, QC, H3P 2S9



10000 CHURCHILL
Superbe demeure élégante du secteur Ouest, ayant une localisation stratégique à deux pas du centre récréatif de VMR, du parc Connaught (tennis), du centre de VMR et du futur REM.
Jardin de rêve avec piscine. Cette résidence familiale rénovée et entretenue avec soin, offre confort et une qualité de vie exceptionnelle. 4 CAC, 2 SDB, et 2 salles d'eau.
2,595,000\$



OFFRES D'EMPLOIS: REPRÉSENTANTS PUBLICITAIRES RECHERCHÉS!
TERRITOIRES: VILLE MONT-ROYAL, OUTREMONT, EST DE LAVAL



OFFRES D'EMPLOIS: COMMIS AUX MÉDIAS SOCIAUX!
TERRITOIRES: VILLE MONT-ROYAL, OUTREMONT, EST DE LAVAL

VOUS AIMEZ LA VENTE ET LA PUBLICITÉ? VOUS AVEZ UN PETIT CÔTÉ CITOYEN, AIMANT CONTRIBUER À VOTRE COMMUNAUTÉ ET EN FAIRE PARTIE? VOUS VOULEZ UN TRAVAIL OU VOUS CONTRÔLEZ VOTRE HORAIRE (TEMPS PARTIEL OU PLEIN) ET TRAVAILLEZ À PARTIR DE VOTRE DOMICILE? NOUS POUVONS PEUT-ÊTRE NOUS ENTENDRE! VENEZ NOUS AIDER À GARDER VIVANTE LA FLAMME DES MÉDIAS LOCAUX, INDÉPENDANTS ET COMMUNAUTAIRES AVEC NOUS! TOUT EN FAISANT UN TRAVAIL QUI VOUS VAUDRA LA RECONNAISSANCE DE VOTRE COMMUNAUTÉ. CONTACTEZ MOI AUJOURD'HUI!

VOUS AIMEZ FACEBOOK, INSTAGRAM, YOUTUBE ET AUTRES? VOUS AVEZ ÉTUDIÉ OU REÇU UNE FORMATION EN MÉDIAS SOCIAUX ET SAVEZ BIEN GÉRER LES APPLICATIONS? VOUS VOULEZ UN TRAVAIL OU VOUS CONTRÔLEZ VOTRE HORAIRE (TEMPS PARTIEL OU PLEIN) ET TRAVAILLEZ À PARTIR DE VOTRE DOMICILE? NOUS POUVONS PEUT-ÊTRE NOUS ENTENDRE! VENEZ NOUS AIDER À GARDER VIVANTE LA FLAMME DES MÉDIAS LOCAUX, INDÉPENDANTS ET COMMUNAUTAIRES AVEC NOUS! TOUT EN FAISANT UN TRAVAIL QUI VOUS VAUDRA LA RECONNAISSANCE DE VOTRE COMMUNAUTÉ. CONTACTEZ MOI AUJOURD'HUI!

REDACTION@STELE-MEDIAS.COM • 514-570-1855

Appellation	Prénom et nom de famille	Numéro de téléphone	Adresse postale de résidence / commerciale	Organisme représenté (s'il y a lieu)	Sujet de votre question
Monsieur	Marc Poulin	514 277-5841			Question de privilège pour Madame Patreau
Monsieur	Pierre Lacerte				Ruelle verte
Monsieur	Jean-Marc Corbeil				Circulation artérielle
Monsieur	Yehuda Leib Indurski	514 967-5581			Landscaping
Monsieur	Yannick Bujold	514 816-1727			Ambiance toxique conseil d'arrondissement
Monsieur	Jean Pouliot	514 279-4067			Stationnement CCI
Madame	Colette Piero				QUESTION N9 EN LIGNE
Madame	Cynthia Kelly	514 279-3164			Intervention - SANS CAMÉRA.
Madame	Céline Forget				Suivis des questions
Madame	Anouk Hernandez	514 692-9126			Les vélos

No	Appellation	Prénom et nom de	Organisme	Sujet de votre question	Question - Maximum 1000 caractères
1	Madame	Elza Kephart		Santé des arbres d'Outremont	<p>Je suis une citoyenne d'Outremont depuis 1998. Je suis également très impliquée comme activiste climatique depuis 2018, et je vois les ravages que le changement climatique cause à travers la planète.</p> <p>Je commence à trouver que les arbres d'Outremont, qui font toute la beauté de notre arrondissement, souffrent. De plus en plus leurs branches sont nues; ce n'est pas seulement les frênes, mais les érables, les chênes, etc. Est-ce relié au niveau de la nappe phréatique qui baisse à cause de la sécheresse? Les arbres n'ont-ils pas assez accès à l'eau? Que ce passe-t-il?</p> <p>Je suis très soucieuse et j'aimerais bien savoir ce que Outremont fait à propos de cela. À chaque fois que je regarde par ma fenêtre et que je vois les beaux arbres de ma rue sans feuilles, j'ai les larmes aux yeux.</p>
2	Monsieur	Charlier		Est-ce que les bus scolaires ont une exemption en terme de vitesse limite et de niveau sonore	<p>Bonjour M. le Maire,</p> <p>J'aimerais vous faire remarquer que de plus en plus on constate des bus scolaires qui circulent au delà de la vitesse permise de 30km/h et qui ont du mal à faire correctement les stop. On constate aussi un niveau sonore à chaque accélération qui me paraît au delà de la réglementation sonore permise en milieu urbain à Outremont (règlement ao-21). J'aimerais savoir si il vous est possible de faire passer le message auprès des compagnies de transport afin de faire respecter la loi en matière de vitesse et d'ajuster leur niveau sonore selon la norme en vigueur. Il en va de notre sécurité et de notre bien être de vie de quartier.</p> <p>Merci de votre attention.</p>
3	Madame	France Poulin		Mysoginie	<p>Récemment Mme Patreau vous avez dénoncé sur les réseaux sociaux la volonté du Maire Desbois et son équipe de réformer les règles de fonctionnement du conseil de l'arrondissement en l'accusant, je cite, de faire preuve d'un patriarcat d'un autre siècle. Vous avez également demandé support pour, et je cite, votre lutte pour éviter un recul au droit des femmes. Depuis il a été démontré que ces nouveaux règlements, qui soit dit en passant s'appliquent également au Maire Desbois, ne venaient que calquer ceux de la ville centre et de nombreux autres arrondissements contrôlés par Projet Montréal. Ce procès d'intention en misogynie est totalement déplacé et sans fondement. Cet opportunisme politique me choque profondément en tant que femme et féministe et porte discrédit à la cause de femmes. Ce soir je vous demande si vous allez vous excuser auprès du Maire Desbois?</p>

No	Appellation	Prénom et nom de	Organisme	Sujet de votre question	Question - Maximum 1000 caractères
4	Madame	Claire Bonnell		Stationnement	Lors de la dernière campagne électorale, un engagement phare de votre part était de modifier les règles de stationnement qui nous avaient été imposées par M. Tomlinson. Je sais que ce n'est pas simple de faire bouger la machine administrative, mais je suis quand même surprise qu'après presque un an de pouvoir, il n'y a eu qu'un tout petit secteur de l'arrondissement où des modifications ont été implantées. Pouvez-vous partager avec nous l'échéancier pour les autres secteurs de l'arrondissement et peut-on s'attendre à ce que le tout soit complété avant l'hiver?
5	Monsieur	Damien Tholomier		Circulation et sécurité	Quelle mesure sera prise par le conseil pour réduire la vitesse sur l'avenue McEachran entre Van Horn et l'Arena? Il n'est malheureusement pas rare d'être réveillé dans la nuit par la vitesse excessive de certains chauffards ... ralentisseurs, camera de vitesse, etc. Merci
6	Monsieur	Philippe Gravel		Discrimination politique	Mme Patreau, Mme Pollak, avez-vous voté en faveur de la Motion qui destituait M Lussier et qui a été jugée discriminatoire par le juge du Tribunal des droits de la personne. Oui ou non?
7	Madame	Micheline Maranda		Discrimination politique et éthique	Mme Patreau, Mme Pollak Dans les semaines qui ont suivi votre élection, vous avez, avec M Tomlinson et Mme Magini , tous de Projet Montréal , voté une motion pour destituer M Lussier de son poste au CCI. En mars, le Tribunal des droits de la personne a jugé que cette motion était discriminatoire à l'égard de M Lussier, discrimination reposant sur des bases politiques. Le code d'éthique des élus interdit toute forme de discrimination, notamment la discrimination politique. Vous avez donc alors enfreint votre code d'éthique. Allez-vous vous excuser auprès de M Lussier et auprès des citoyens pour cet abus de pouvoir?
8	Madame	Ginette Côté		Travaux illégaux	J'ai vu à l'ordre du jour que l'arrondissement entendait poursuivre en justice un propriétaire qui a effectué des travaux sans permis sur Hutchison. Je vous félicite d'agir ainsi car le respect réglementaire en avait pris pour son rhume sous le règne de Projet Montréal au cours des 4 dernières années. Cela m'a également rappelé le dossier du 1140 LAJOIE où la façade a été défigurée sans permis tel qu'il a été établi en conseil il y a quelques mois. Pouvez-vous nous faire part de l'état des procédures afin que ce bâtiment retrouve sa façade d'antan?

No	Appellation	Prénom et nom de	Organisme	Sujet de votre question	Question - Maximum 1000 caractères
9	Madame	Colette Pierrot		Réfection des parcs	<p>Je reviens sur la question de la remise en état des parcs d'Outremont. Je posais la question en août d'un plan de réfection de nos parcs. Vous m'avez répondu qu'on envisage d'engager une équipe de jardiniers à l'arrondissement pour 2023. Fort bien, c'est nécessaire.</p> <p>Mais je ne crois pas qu'il soit du ressort de seuls jardiniers de remettre en état un réseau de sentiers complètement défait.</p> <p>De plus je crains le saupoudrage et la dispersion des efforts qui reproduiront la situation actuelle : cette année nous avons 3 chalets de parc sur 5 inaccessibles, deux tennis sur 3 en travaux. Cette année, aucun de nos parcs n'est dans un état acceptable. J'admets que c'est la situation laissée par l'administration précédente. Mais l'année prochaine, on ne pourra plus invoquer l'héritage.</p> <p>Je pose donc à nouveau ma question : quand notre administration nous soumettra-t-elle un plan réaliste et progressif pour la reprise en mains de nos 5 parcs publics ?</p>
10	Autre	Audrey Robinson		bibliotheque	<p>J'aimerais savoir s'il serait possible d'ouvrir la bibliothèque plus tôt en semaine, comme 10h00. Je pense que cela vaudrait la peine d'envoyer un sondage aux résidents d'Outremont, car j'ai parlé à plusieurs personnes qui aimeraient que la bibliothèque ouvre plus tôt en semaine.</p> <p>Mon besoin personnel est que je suis mère d'un enfant de 1 an et qu'il n'y a pas d'options intérieures dans le quartier pour amener un jeune enfant - et j'ai trouvé cela très déprimant pendant les hivers avec mon premier enfant. Les jeunes enfants font la sieste une fois par jour après le déjeuner, et lorsqu'ils se réveillent plus tard dans l'après-midi, il y a d'autres responsabilités – celles qui ne peuvent pas être faites le matin comme aller chercher les enfants plus âgés à l'école ou préparer le dîner.</p> <p>Pourquoi la bibliothèque ne peut-elle pas être ouverte plus tôt les matins de la semaine – pour tout le monde ?</p>
11	Monsieur	Solomon Weiss		Council date	<p>Hello, I see that the next council meeting is October 11. Maybe you didn't realize, but it is the second day of the Jewish holiday of Sukkos. I'm sure it's a mistake and you will fix it. It's not respectful to have a meeting when many of your citizens cannot be there.</p>
12	Monsieur	David DesBaillets		gazon synthétique	<p>Maire Desbois- pourquoi du gazon synthétique alors que vous n'avez pas mis de carré de sable pour les enfants pour des « raisons écologiques » ? C'est vraiment incohérent et douteux comme décision</p>
13	Madame	Shannon Babcock		Propreté	<p>Je vois le nouveau règlement qui demande que les citoyens utilisent les bacs en plastique pour cacher les sacs noirs. Quels sont vos plans pour réduire les déchets produits par les commerces d'Outremont surtout, ainsi que les citoyens? Je félicite les conseillères Patreau et Pollak pour leur initiatives/subventions vis à vis des couches lavables et de produits féminins réutilisables. Quels sont les autres initiatives proposés pour réduire les déchets produits.</p>

No	Appellation	Prénom et nom de	Organisme	Sujet de votre question	Question - Maximum 1000 caractères
14	Monsieur	Bruno Nobert		1140 lajoie	Ou est rendu le dossier du 1140 Lajoie (ajout de 2 portes en façade) le propriétaire va t il être obligé de refaire la façade tel que origine
15	Madame	Sarah Dorner		gestion de matières résiduelles	Félicitations Valérie Patreau et Mindy Pollak pour vos réalisations pour lancer un programme pour les couches lavables et produits d'hygiène féminine. C'est un bel exemple de réduction de déchets à la source. Je suis cependant déçue de l'approche de l'administration d'Ensemble Montréal Outremont pour les résidents des districts ayant des problèmes de dépôts sauvages. Cette semaine, j'ai reçu un avis de non-conformité avec une facture potentielle de 400\$ pour des sacs d'ordure et du carton déposé près de notre résidence alors que ces déchets viennent d'un autre résident ou même d'un contracteur. L'avis explique clairement que l'individu responsable n'avait pas été identifié. Menacer les victimes des dépôts sauvages avec des amendes salées n'est pas une approche acceptable pour réduire les déchets. Pourriez-vous arrêter d'envoyer des avis de non-conformité aux résidents qui suivent toutes les consignes et qui ne sont aucunement responsables des dépôts sauvages dans nos ruelles? Merci
16	Autre	Jill Lance	Éco Citoyens d'Outremont	Parc Irma-LaVasseur	<p>Les rues piétonnes de Montréal ont connu un grand succès cet été. Elles ont attiré l'attention du monde entier et ont reçu les éloges d'éminents penseurs et designers urbains d'Amérique du Nord et d'Europe. Sauf la rue Bernard, qui a été notée comme étant trop anti-vélo et ne profitant qu'aux restaurants qui ont privatisé la voie publique.</p> <p>La cohabitation entre cyclistes et piétons (zone lenteur) a très bien fonctionné à Montréal. Ils maintiennent les rues ouvertes aux modes de transport durables qui à leur tour soutiennent les commerces.</p> <p>Pourquoi ce conseil a-t-il choisi d'adhérer à une position anti-vélo alors que des recherches empiriques montrent que la cohabitation fonctionne ? Sachant que la circulation à pied ET à vélo est bonne pour les entreprises locales, pourquoi limiter l'accès et la visibilité aux seuls piétons ? De plus, pourquoi bloquer une voie de transport actif bien adaptée aux familles, surtout quand il n'y a pas d'alternatives sécuritaires le long de cet axe ?</p>
17	Autre	Thèdora d'Hellencourt-Anastasoff (age 6)		People are feeding squirrels.	People are feeding squirrels in our alley. They're making our garden messy, and it's annoying because they destroy all our plants, and they leave nut shells everywhere. And when the squirrels come too close they scare me, and they also scare the cats in our alley. Can you investigate and tell people in our neighborhood to stop feeding the squirrels?

No	Appellation	Prénom et nom de	Organisme	Sujet de votre question	Question - Maximum 1000 caractères
18	Monsieur	Roger Nachar		Conseillère	<p>M le maire, Suite à la décision de la commission des droits de la personne, nous avons appris que Mme polak et Mme patreau ont voté : l'expulsion d'un citoyen, m. Lussier, a cause qu'il était un adversaire politique. La commission a d'ailleurs jugé que ce geste était de la discrimination.</p> <p>Ces deux conseillères ont toujours refusé de reconnaître que leur geste était discriminatoire, ont refusé de s'excuser, ont refusé de payer elles même le 7000\$ que la ville de mtl a dû déboursé à titre de réparation de leur geste.</p> <p>M. Le maire, allez vous, afin de souligner l'importance de ne pas discriminer les citoyens qui ont des idées politiques différentes, expulser ces deux conseillères de tous les comités sur lesquels elles siègent</p>